

# MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

Ausgabe A

<b>23. Jahrgang</b>	Ausgegeben zu Düsseldorf am 21. Oktober 1970	<b>Nummer 169</b>
---------------------	--	-------------------

## I n h a l t

### I.

**Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBl. NW.) aufgenommen werden.**

Glied.- Nr.	Datum	Titel	Seite
7830	6. 10. 1970	RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Dienstaufgaben der Staatlichen Veterinäruntersuchungsämter des Landes Nordrhein-Westfalen . . . . .	1775

### II.

**Veröffentlichungen, die nicht in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBl. NW.) aufgenommen werden.**

	Datum	Titel	Seite
		<b>Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales</b>	
	15. 9. 1970	Mitt. – Aufstellung über die vom Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. August 1970 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 1. September 1970 . . . . .	1776

### I.

**7830**

#### **Dienstaufgaben der Staatlichen Veterinäruntersuchungsämter des Landes Nordrhein-Westfalen**

RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und  
Forsten v. 6. 10. 1970 — I B 3 — a — 3.303

Mein RdErl. v. 10. 4. 1969 (SMBl. NW. 7830) wird hiermit wie folgt geändert und ergänzt:

1. In Nummer 2.5 werden in dem Klammerzusatz die Worte „Tätigkeit als sachverständiger Zeuge;“ gestrichen. Hinter dem Wort „gehören“ wird das Wort „auch“ eingefügt.
2. Als Nummer 2.6 wird eingefügt: „Sperma- und hormonelle Trächtigkeitsuntersuchungen“.
3. Nummer 3.5 wird gestrichen.
4. Als Nummer 6 wird eingefügt: „Die Wahrnehmung der vorstehend aufgeführten Aufgaben durch andere Stellen und Personen bleibt unberührt.“

— MBl. NW. 1970 S. 1775.

## II.

## Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales

## A u f s t e l l u n g

über die vom Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen  
seit dem 1. August 1970 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 1. September 1970

Mitt. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales v. 15. 9. 1970 — II 1 — 7222

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
<b>Gewerbegruppe I (Landwirtschaft, Gärtnerei, Tierzucht)</b>			
27476	Vereinbarung für den Landesteil Nordrhein vom 20. 7. 1970 zu § 3 des Lohn tariffvertrages für den Erwerbsgartenbau, die Friedhofsgärtnereien und die Forstpflanzenbetriebe in Nordrhein-Westfalen vom 16. 3. 1970 . . . . .	1. 4. 1970	4730:4
<b>Gewerbegruppe III (Bergbau, Salinenwesen, Torfgräberei)</b>			
27477	Manteltarifvertrag für Arbeiter und Auszubildende der Stolberger Zink AG für Bergbau und Hüttenbetrieb Abteilung Ramsbeck-Sauerland vom 25. 6. 1970 . . . . .	1. 7. 1970	4843
27478	Tarifvertrag über eine Verkürzung der Arbeitszeit für Arbeiter und Angestellte der Stolberger Zink AG für Bergbau und Hüttenbetrieb Abteilung Ramsbeck-Sauerland vom 25. 6. 1970 . . . . .	1. 7. 1970	4843:1
<b>Gewerbegruppe IV (Steine und Erden)</b>			
27479	Lohn- und Gehaltsabkommen für Land- und Schiffspersonal der Rheinstrombaggereien in Nordrhein-Westfalen vom 14. 8. 1970 . . . . .	1. 9. 1970	4447:5
27480	Tarifvertrag vom 14. 8. 1970 zur Änderung der §§ 3 und 14 des Rahmentarifvertrages für gewerbliche Arbeitnehmer der Rheinstrombaggereien in Nordrhein-Westfalen vom 17. 12. 1965 / 13. 2. 1969 . . . . .	1. 9. 1970	4447:6
27481	Lohn tariffvertrag und Regelung eines Weihnachtsgeldes für Arbeiter der Firma Westdeutsche Spiegelfabrik GmbH, Schloß Holte/Sende, vom 27. 7. 1970 . . . . .	1. 7. 1970	4639:5
27482	Lohn tariffvertrag für Arbeiter des Steinmetz- und Bildhauerhandwerks in Nordrhein-Westfalen vom 15. 7. 1970 . . . . .	1. 7. 1970	4650:9
27483	Gehaltstarifvertrag und Weihnachtsgeldregelung für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Firma Westdeutsche Spiegelfabrik GmbH, Schloß Holte/Sende, vom 27. 7. 1970 . . . . .	1. 8. 1970	4671:4
27484	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen an alle Arbeitnehmer und Auszubildende der Kalk- und Dolomitindustrie im Regierungsbezirk Arnsberg und in Niederseßmar vom 16. 7. 1970 . . . . .	16. 7. 1970	4679:17
27485	Tarifvertrag über eine Jahresabschlußzahlung wie vor . . . . .	16. 7. 1970	4679:18
27486	Tarifvertrag über eine Jahresabschlußzahlung für alle Arbeitnehmer und Auszubildende in der Kalk- und Dolomitindustrie im Bezirk Wuppertal vom 16. 7. 1970 (abgeschlossen mit der IG Bau — Steine — Erden und der IG Chemie — Papier — Keramik) . . . . .	16. 7. 1970	4679:19
27487	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen wie vor . . . . .	16. 7. 1970	4679:20
27488	Lohn tariffvertrag für Arbeiter der nordwestfälischen Kalkindustrie im Grenzgebiet Rheine-Dörenthe vom 29. 7. 1970 . . . . .	1. 8. 1970	4679:21
27489	Lohn tariffvertrag für den Bezirk Halle-Künsebeck wie vor . . . . .	1. 8. 1970	4679:22
27490	Tarifvertrag über eine Jahresabschlußzahlung für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der nordwestfälischen Kalkindustrie vom 29. 7. 1970	29. 7. 1970	4679:23
27491	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen wie vor . . . . .	29. 7. 1970	4679:24
27492	Tarifvertrag über eine Jahresabschlußzahlung für Angestellte, Meister und Auszubildende in der Kalk- und Dolomitindustrie im Bezirk Wuppertal vom 16. 7. 1970 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	16. 7. 1970	4680/15
27493	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen wie vor . . . . .	16. 7. 1970	4680:16

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
27494	Tarifvertrag zur Regelung der Löhne für Arbeiter und der Ausbildungsvergütungen für Auszubildende im Betonsteingewerbe in Nordrhein-Westfalen vom 22. 6. 1970 . . . . .	1. 7. 1970	4735:3
27495	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Gablonzer Industrie im Bundesgebiet vom 20. 7. 1970 . . . . .	1. 7. 1970	4765:2
27496	Tarifvertrag über ein Weihnachtsgeld für Arbeiter und Auszubildende in der Gablonzer Industrie im Bundesgebiet vom 20. 7. 1970 . . . . .	1. 7. 1970	4765:3
27497	Manteltarifvertrag für gewerbliche Arbeitnehmer und Auszubildende der feinkeramischen Industrie im Bundesgebiet (ausgenommen die Regierungsbezirke Koblenz und Trier, die Städte Mainz und Worms, die Landkreise Mainz-Bingen und Worms-Alzey und die Gemeinde Osterath) vom 10. 6. 1970 . . . . .	1. 8. 1970	4844
<b>Gewerbegruppe V—X (Eisen-, Metall- und Elektroindustrie)</b>			
27498	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen an Angestellte, Meister und Auszubildende in der Eisen-, Metall- und Elektroindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 25. 6. 1970 (abgeschlossen mit dem DHV und VwA) . . . . .	1. 7. 1970	4430:69
27499	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen für alle Arbeitnehmer der Feinstblechpackungsindustrie im Bundesgebiet vom 25. 6. 1970 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 7. 1970	4667:7
27500	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen für gewerbliche Arbeitnehmer und Auszubildende in der Eisen-, Metall- und Elektroindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 25. 6. 1970 (abgeschlossen mit dem Christlichen Metallarbeiterverband) . . . . .	1. 7. 1970	4770:15
27501	Manteltarifvertrag für Angestellte der Eisen-, Metall-, Elektro- und Zentralheizungsindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 23. 6. 1970 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 8. 1970	4850
27502	Manteltarifvertrag für Angestellte der Eisen-, Metall-, Elektro- und Zentralheizungsindustrie in Ratingen und Umgegend vom 20. 7. 1970 (abgeschlossen mit der IG Metall) . . . . .	1. 8. 1970	4851
27503	Manteltarifvertrag vom 31. 7. 1970 wie vor, abgeschlossen mit der DAG . . . . .	1. 8. 1970	4851/1
27504	Manteltarifvertrag für Angestellte und Auszubildende in der Hauptverwaltung und den Werken der Stolberger Zink-Gruppe in Aachen, Stolberg und Nievenheim vom 24. 7. 1970 . . . . .	1. 8. 1970	4853
27505	Tarifvertrag für alle Arbeitnehmer der Firma ABK-Apparatebau Krefeld GmbH, Krefeld, — Anwendung zunächst der Tarifverträge für die Textilindustrie, später der Eisen-, Metall- und Elektroindustrie —, vom 23. 7. 1970 . . . . .	1. 7. 1970/ 1. 1. 1971/ 1. 1. 1972	4854
<b>Gewerbegruppe XI (Chemische Industrie)</b>			
27506	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Auszubildende der chemischen Industrie im westfälischen Teil des Ruhr-Lippe-Gebietes vom 30. 6. 1970 . . . . .	1. 4. 1970	4405:55
27507	Tarifvertrag für alle Arbeitnehmer der Firma A. W. Andernach KG, Bonn-Beuel, — Geltung der Tarifverträge für die chemische Industrie —, vom 15. 7. 1970 . . . . .	1. 7. 1970	4405:56
27508	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Auszubildende der chemischen Industrie im westfälischen Teil des Ruhr-Lippe-Gebietes vom 30. 6. 1970 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 4. 1970	4625:43
27509	Gehaltstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der IG Chemie—Papier—Keramik . . . . .	1. 4. 1970	4625:44
27510	Lohntarifvertrag für gewerbliche Arbeitnehmer der Firma Ornam-Kunststoffwerke, Wilhelm Zschetzsche KG, Minden, vom 23. 7. 1970 . . . . .	1. 7. 1970	4709:6
27511	Tarifvertrag über Weihnachtsgeld wie vor . . . . .	1. 7. 1970	4709:7
27512	Rationalisierungsabkommen für Monatslohnempfänger und Angestellte der Raffinerien und Lager der Mobil Oil AG im Bundesgebiet vom 11. 5. 1970 . . . . .	1. 4. 1970	4768:1
27513	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Firma Kunststoff-Büro-Porta GmbH & Co KG, Uffeln, vom 24. 7. 1970 . . . . .	1. 7. 1970	4827:2

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
<b>Gewerbegruppe XII (Textilindustrie)</b>			
27514	Tarifvertrag vom 8. 7. 1970 zur Erhöhung der Löhne und zur Wiedereinkraftsetzung des Lohntarifvertrages für Arbeiter der Textilausrüstungsbetriebe von Hagen und Hohenlimburg vom 4. 6. 1969 / 11. 2. 1970 . . . . .	1. 8. 1970	4500:13
27515	Zusatzabkommen vom 22. 5. 1970 zum Tarifvertrag über Rahmenbestimmungen, Teuerungszuschlag und Entgeltlisten für in Heimarbeit Beschäftigte in der Bandweberei (Hausbandweber) in Nordrhein-Westfalen vom 1. 1. 1969 . . . . .	1. 6. 1970	4666:1
<b>Gewerbegruppe XIII (Papierindustrie)</b>			
27516	Ergänzungsvereinbarung vom 16. 6. 1970 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter der Firma WEPA Papierfabrik P. Krengel KG, Müschede, vom 21. 2. 1969 . . . . .	1. 6. 1970	3220:79
<b>Gewerbegruppe XVII (Holz- und Schnitzstoffgewerbe)</b>			
27517	Tarifvertrag für Arbeiter und Angestellte der Firma Ringelhan & Rennett, Apotheken-Einrichtungen, Oberhausen-Buschhausen — Geltung der Tarifverträge für die Holzindustrie und das Tischlerhandwerk —, vom 19. 6. 1970 . . . . .	1. 6. 1970	4740:19
27518	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Meister der Holz- und kunststoffverarbeitenden Industrie, der Polstermöbelindustrie sowie des Holz- und kunststoffverarbeitenden Handwerks in Nordrhein-Westfalen vom 25. 11. 1969 . . . . .	1. 1. 1970	4795:3
<b>Gewerbegruppe XIX (Nahrungs- und Genußmittelgewerbe)</b>			
27519	Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer der Verkaufsbüros der Firma Kraft GmbH, Lindenberg/Allgäu, im Bundesgebiet und in West-Berlin (außer Kreis Fallingb. Ostel) vom 22. 7. 1970 . . . . .	1. 1. 1971	4849
27520	Manteltarifvertrag für Angestellte und Auszubildende in der Süßwarenindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 21. 7. 1970 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 7. 1970	4852
27521	Gehaltstarifvertrag wie vor . . . . .	1. 7. 1970	4852:1
<b>Gewerbegruppe XX (Bekleidungsindustrie)</b>			
27522	Arbeitszeitabkommen für Angestellte der Bekleidungsindustrie in den Regierungsbezirken Aachen und Köln vom 5. 5. 1970 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Textil—Bekleidung) . . . . .	1. 9. 1970	529:150
27523	Abkommen wie vor, abgeschlossen mit der DAG . . . . .	1. 9. 1970	529:151
27524	Abkommen wie vor, abgeschlossen mit dem VwA . . . . .	1. 9. 1970	529:152
27525	Abkommen wie vor, abgeschlossen mit dem DHV . . . . .	1. 9. 1970	529:153
27526	Gehaltstarifvertrag für Angestellte der Bekleidungsindustrie im Landesteil Nordrhein vom 5. 5. 1970 . . . . .	1. 5. 1970	529:154
27527	Arbeitszeitabkommen für Angestellte der Bekleidungsindustrie im Landesteil Nordrhein v. 5. 5. 1970 . . . . .	1. 9. 1970	529:155
27528	Tarifvereinbarung vom 17. 8. 1970 zur Neufassung des fachlichen Geltungsbereichs im § 1 des Tarifvertrages für Angestellte und diese Berufe Auszubildende in der Bekleidungsindustrie im Landesteil Westfalen mit Gehaltstabelle und Gruppenplan vom 12. 6. 1970 . . . . .	1. 5. 1970	1835:33
27529	Lohnstarifvertrag für Betriebs- und Heimarbeiter der weiterverarbeitenden Hutindustrie im Reg.-Bez. Köln vom 5. 8. 1970 . . . . .	1. 8. 1970	2580:35
27530	Arbeitszeitabkommen für gewerbliche Arbeitnehmer wie vor . . . . .	1. 8. 1970	2580:36
27531	Tarifvereinbarung vom 17. 8. 1970 zur Neufassung des fachlichen Geltungsbereichs im § 1 des Lohnstarifvertrages für gewerbliche Arbeitnehmer der Bekleidungsindustrie im Landesteil Westfalen und des Tarifvertrages über die Vergütungen für gewerbliche Lehrlinge und Anlernlinge, beide vom 17. 4. 1970 . . . . .	1. 5. 1970	3170:106

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
27532	Lohntarifvertrag für in Heimarbeit Beschäftigte in der Bekleidungsindustrie im Bundesgebiet vom 22. 5./1. 6. 1970 . . . . .	1. 7. 1970	3170/107
27533	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Bekleidungsindustrie im Landesteil Nordrhein vom 17. 4. 1970 . . . . .	1. 4./ 1. 9. 1970	3170/108
27534	Lohntarifvertrag für berufsfremde Arbeiter wie vor . . . . .	1. 4./ 1. 9. 1970	3170/109
27535	Tarifvertrag über die Vergütungssätze (Ausbildungsbeihilfen) für alle Lehrlinge und Anlernlinge der Bekleidungsindustrie im Landesteil Nordrhein vom 17. 4. 1970 . . . . .	1. 4. 1970	3170/110
27536	Tarifvertrag über die Arbeitszeit für gewerbliche Arbeitnehmer der Bekleidungsindustrie im Landesteil Nordrhein vom 17. 4. 1970 . . . . .	1. 9. 1970	3170/111
27537	Lohntarifvertrag mit Arbeitszeit- und Urlaubsregelung für Betriebs- und Heimarbeiter des Damenschneiderhandwerks im Landesteil Nordrhein vom 14. 8. 1968 . . . . .	1. 9. 1968	3975/6
<b>Gewerbegruppe XXI (Bau- und Baunebengewerbe)</b>			
27538	Rahmentarifvertrag für gewerbliche Arbeitnehmer der Säureschutzindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 4. 5. 1970 . . . . .	1. 5. 1970	4846
27539	Lohntarifvertrag und Arbeitszeitregelung für Arbeiter der Säureschutzindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin nebst Anhang über Erschwerniszulagen und Protokollnotiz betr. Säurebauhelfer vom 10. 4. 1970 (abgeschlossen mit der IG Bau—Steine—Erden) . . . . .	1. 5. 1970	4846/1
27540	Lohntarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der IG Chemie—Papier—Keramik . . . . .	1. 5. 1970	4846/2
27541	Rahmentarifvertrag für Angestellte, Poliere, Lehrlinge und Anlernlinge der Säureschutzindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 4. 5. 1970 . . . . .	1. 5. 1970	4847
27542	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Poliere, Lehrlinge und Anlernlinge der Säureschutzindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 10. 4. 1970 (abgeschlossen mit der IG Bau—Steine—Erden) . . . . .	1. 5. 1970	4847/1
27543	Gehaltstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der IG Chemie—Papier—Keramik . . . . .	1. 5. 1970	4847/2
27544	Gehaltstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG . . . . .	1. 5. 1970	4847/3
<b>Gewerbegruppe XXII (Gas-, Wasser- und Elektrizitätsgewinnung und -versorgung)</b>			
27545	Tarifvertrag über besondere Bedingungen für Einmannfahrer und Kontrollschaffner der Dortmunder Stadtwerke Aktiengesellschaft, Dortmund, vom 3. 4. 1970 . . . . .	1. 4. 1970	4761/15
27546	Tarifvertrag vom 3. 4. 1970 zur Ergänzung des Tarifvertrages über eine Ruhegeldordnung für Arbeiter der Dortmunder Stadtwerke Aktiengesellschaft, Dortmund, vom 22. 1. 1969 . . . . .	1. 4. 1970	4761/14
<b>Gewerbegruppe XXVI (Verlagsgewerbe, Handelsvermittlung, Bewachungsgewerbe und sonstige Hilfgewerbe des Handels)</b>			
27547	Vereinbarung über Lehrlingsvergütungen im privaten Reisebürogewerbe im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 21. 5. 1970 (abgeschlossen mit der Gew. OTV, der Gew. HBV und der DAG) . . . . .	1. 6. 1970	1887/65
27548	Vereinbarung über besondere Bestimmungen für Angestellte im Turnuszugverkehr des privaten Reisebürogewerbes im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 5. 6. 1970 . . . . .	1. 6. 1970	1887/66
27549	Gehalts- und Lohntarifvertrag für alle Beschäftigten der Deutschen Städte-Reklame GmbH im Bundesgebiet vom 23. 6. 1970 . . . . .	1. 7. 1970	4601/4
27550	Vereinbarung (Protokollnotiz) vom 24. 4. 1970 zu § 9 Abs. 4 des Manteltarifvertrages für Angestellte der Wohnungswirtschaft im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 30. 1. 1968 (abgeschlossen mit der Gew. HBV, der DAG und der IG Bau—Steine—Erden) . . . . .	1. 1. 1970	4616/10

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
27551	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Lehrlinge der Wohnungswirtschaft im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 24. 4. 1970 (abgeschlossen mit der Gew. HBV, der DAG und der IG Bau—Steine—Erden)	1. 6. 1970	4616 11
27552	Gehaltstarifvertrag für alle Mitarbeiter (außer Redakteure und Bildberichterstatter) der Zentrale und der Zweigbüros der Associated Press GmbH im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 9. 6. 1970 . . . . .	1. 6. 1970	4831:1
27553	Manteltarifvertrag für Arbeiter des Bewachungsgewerbes in Nordrhein-Westfalen mit Protokollnotiz vom 30. 6. 1970 . . . . .	1. 9. 1970	4848
27554	Lohntarifvertrag wie vor . . . . .	1. 9. 1970	4848:1
27555	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Lehrlinge des Bewachungsgewerbes in Nordrhein-Westfalen vom 30. 6. 1970 . . . . .	1. 9. 1970	4848 2
<b>Gewerbegruppe XXVII (Geld-, Bank-, Börsen- und Versicherungswesen)</b>			
27556	Tarifvertrag für Arbeiter der Stadtparkasse Dortmund — Übernahme des 14. Ergänzungstarifvertrages zum BMT-G II — vom 7. 7. 1970	1. 1. 1970	3576-93
27557	Tarifvertrag für Angestellte der Stadtparkasse Dortmund — Übernahme des 23. Tarifvertrages zur Änderung des Bundes-Angestellentarifvertrages — vom 7. 7. 1970 . . . . .	1. 1. 1970	3576 94
27558	Tarifvertrag für Arbeiter der Stadtparkasse Dortmund — Übernahme des Änderungstarifvertrages vom 21. 4. 1970 zum Tarifvertrag über Kinderzuschläge für Arbeiter der Gemeinden — vom 7. 7. 1970 . . . . .	1. 7. 1970	3576 95
27559	Dritter Tarifvertrag vom 5. 5. 1970 zur Änderung und Ergänzung der Anlage 1 (Vergütungsordnung) zum Angestellentarifvertrag für die Deutsche Bundesbank (BBkAT) in der Neufassung vom 21. 10. 1969 . . . . .	1. 6. 1970	3820 64
27560	Tarifvertrag über Leistungen nach dem Vermögensbildungsgesetz für alle Arbeitnehmer des privaten Bankgewerbes im Bundesgebiet vom 1. 7. 1970 (abgeschlossen mit der DAG und der Gew. HBV) . . . . .	1. 1. 1970	3840 86
27561	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Deutschen Bankangestellten-Verband, dem DHV und dem VwA . . . . .	1. 1. 1970	3840 87
27562	Tarifvertrag über Leistungen nach dem Vermögensbildungsgesetz für alle Arbeitnehmer der gewerblichen Kreditgenossenschaften (Volksbanken) im Bundesgebiet vom 12. 8. 1970 (abgeschlossen mit der Gew. HBV) . . . . .	1. 1. 1970	3865 64
27563	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG . . . . .	1. 1. 1970	3865 65
27564	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV . . . . .	1. 1. 1970	3865 66
27565	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA . . . . .	1. 1. 1970	3865 67
27566	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Deutschen Bankangestellten-Verband . . . . .	1. 1. 1970	3865 68
27567	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen an Angestellte der Bundesknappschaft vom 18. 2. 1970 . . . . .	1. 1. 1970	3885 55
27568	Tarifvertrag Nr. 201 vom 17. 10. 1969 zur Änderung und Ergänzung des Tarifvertrages Nr. 133 über die Gewährung einer jährlichen Zuwendung an Angestellte der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 10. 3. 1965/10. 12. 1965 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV und der DAG) . . . . .	Weihnachten 1969	3892:278
27569	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Bund der Sozialversicherungs-Beamten und -Angestellten . . . . .	Weihnachten 1969	3892 279
27570	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV und der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund . . . . .	Weihnachten 1969	3892:280
27571	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA . . . . .	Weihnachten 1969	3892:281
27572	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Marburger Bund . . . . .	Weihnachten 1969	3892:282
27573	Tarifvertrag Nr. 205 über eine einmalige Zahlung an Angestellte der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 17. 10. 1969 (abgeschlossen mit der DAG und der Gew. ÖTV) . . . . .		3892:283

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
27574	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Bund der Sozialversicherungs-Beamten und -Angestellten . . . . .		3892/284
27575	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV und der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund . . . . .		3892/285
27576	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA . . . . .		3892/286
27577	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Marburger Bund . . . . .		3892/287
27578	Vergütungsstarifvertrag für Angestellte der Innungskrankenkassen im Bundesgebiet vom 27. 2. 1970 . . . . .	1. 1. 1970	3908/38
27579	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen wie vor . . . . .	1. 1. 1970	3908/39
27580	Tarifvertrag über Leistungen nach dem Vermögensbildungsgesetz für Arbeitnehmer der Teilzahlungsbanken im Bundesgebiet vom 2. 7. 1970 (abgeschlossen mit der Gew. HBV) . . . . .	1. 1. 1970	3992/21
27581	Tarifvertrag Nr. 204 vom 17. 10. 1969 zur Änderung und Ergänzung des Tarifvertrages Nr. 136 über die Gewährung einer jährlichen Zuwendung an Verwaltungsangestelltenlehrlinge der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 10. 3. 1965/10. 12. 1965 (abgeschlossen mit der DAG und der Gew. OTV) . . . . .	Weihnachten 1969	4009/41
27582	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Bund der Sozialversicherungs-Beamten und -Angestellten . . . . .	Weihnachten 1969	4009/42
27583	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV und der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund . . . . .	Weihnachten 1969	4009/43
27584	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA . . . . .	Weihnachten 1969	4009/44
27585	Tarifvertrag Nr. 208 über eine einmalige Zahlung an Verwaltungsangestelltenlehrlinge der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 17. 10. 1969 (abgeschlossen mit der DAG und der Gew. OTV) . . . . .		4009/45
27586	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Bund der Sozialversicherungs-Beamten und -Angestellten . . . . .		4009/46
27587	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV und der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund . . . . .		4009/47
27588	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA . . . . .		4009/48
27589	Ergänzungstarifvertrag Nr. 11 für die Schwäbisch-Gmünder Ersatzkasse vom 27. 5. 1970 zum Tarifvertrag für Angestellte und Lehrlinge der Ersatzkassen im Bundesgebiet (EKT) in der Fassung vom 1. 1. 1966/1. 7. 1968 (abgeschlossen mit dem VwA) . . . . .	1. 1./ 1. 4. 1970	4012/118f
27590	Ergänzungstarifvertrag Nr. 12 für die Schwäbisch Gmünder Ersatzkasse vom 20. 7. 1970 zum Tarifvertrag für Angestellte und Lehrlinge der Ersatzkassen im Bundesgebiet (EKT) in der Fassung vom 1. 1. 1970 (abgeschlossen mit dem VwA) . . . . .	1. 7. 1970	4012/120f
27591	Tarifvertrag für die Schwäbisch Gmünder Ersatzkasse vom 20. 7. 1970 zur Neufassung des § 7 Ziff. 1 (Arbeitszeit) des Tarifvertrages für Angestellte und Lehrlinge der Ersatzkassen im Bundesgebiet (EKT) in der Fassung vom 1. 7. 1968 (abgeschlossen mit dem VwA) . . . . .	1. 1. 1971	4012/123
27592	Tarifvertrag über die Erhöhung der Vergütungen für Lehrlinge der Innungskrankenkassen im Bundesgebiet vom 11. 5. 1970 . . . . .	1. 1. 1970	4041/8
27593	Tarifvertrag über die Vergütungen für Lehrlinge und Anlernlinge der Ortskrankenkassen im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 25. 5. 1970 (abgeschlossen mit der Gew. OTV und der DAG) . . . . .	1. 1. 1970	4050/19
27594	Änderungstarifvertrag Nr. 3 vom 28. 11. 1969 zum Tarifvertrag über die Rechtsverhältnisse für Lehrlinge und Anlernlinge der Bundesknappschaft vom 16. 7. 1962 . . . . .	1. 5. 1969	4051/14
27595	Tarifvertrag Nr. 203 vom 17. 10. 1969 zur Änderung und Ergänzung des Tarifvertrages Nr. 146 über die Gewährung einer jährlichen Zuwendung an Praktikantinnen (Praktikanten) in Einrichtungen der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 10. 3. 1965/10. 12. 1965 (abgeschlossen mit der Gew. OTV und der DAG) . . . . .	Weihnachten 1969	4170/27

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
27596	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Bund der Sozialversicherungs-Beamten und -Angestellten . . . . .	Weihnachten 1969	4170.28
27597	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund . . . . .	Weihnachten 1969	4170.29
27598	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA . . . . .	Weihnachten 1969	4170.30
27599	Tarifvertrag Nr. 207 über eine einmalige Zahlung an Praktikantinnen (Praktikanten) in Einrichtungen der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 17. 10. 1969 (abgeschlossen mit der DAG und der Gew. OTV) . . . . .		4170.31
27600	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Bund der Sozialversicherungs-Beamten und -Angestellten . . . . .		4170.32
27601	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund . . . . .		4170.33
27602	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA . . . . .		4170.34
27603	Tarifvertrag über die Gewährung einer Zulage für Dienst zu ungünstigen Zeiten an Arbeiter der Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet außer Hamburg und Württemberg vom 1. 6. 1970 . . . . .	1. 1. 1970	4190.58
27604	Tarifvertrag Nr. 202 vom 17. 10. 1969 zur Änderung und Ergänzung des Tarifvertrages über die Gewährung einer jährlichen Zuwendung an Arbeiter der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 10. 3. 1965/10. 12. 1965 (abgeschlossen mit der Gew. OTV) . . . . .	Weihnachten 1969	4296.69
27605	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Bund der Sozialversicherungs-Beamten und -Angestellten . . . . .	Weihnachten 1969	4296.70
27606	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund . . . . .	Weihnachten 1969	4296.71
27607	Tarifvertrag Nr. 206 über eine einmalige Zahlung an Arbeiter der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 17. 10. 1969 (abgeschlossen mit der Gew. OTV) . . . . .		4296.72
27608	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Bund der Sozialversicherungs-Beamten und -Angestellten . . . . .		4296.73
27609	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund . . . . .		4296.74
27610	10. Änderungs- und Ergänzungstarifvertrag (Tarifvertrag Nr. 209) vom 1. 1. 1970 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 20. 10. 1964 (abgeschlossen mit der Gew. OTV) . . . . .	1. 1. 1970	4296.75
27611	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Bund der Sozialversicherungs-Beamten und -Angestellten . . . . .	1. 1. 1970	4296.76
27612	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund . . . . .	1. 1. 1970	4296.77
27613	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen an Arbeiter der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet vom 20. 3. 1970 . . . . .	1. 1. 1970	4364.33
27614	Lohntarifvertrag Nr. 14 für Lohnempfänger der Ortskrankenkassen im Bundesgebiet außer Hamburg und Bremen vom 28. 2. 1970 . . . . .	1. 1. 1970	4391.27
27615	Gehaltstarifvertrag für alle Arbeitnehmer der zentralen Geldinstitute und Kreditgenossenschaften mit 5 und mehr Arbeitnehmern im Deutschen Raiffeisenverband im Bundesgebiet vom 20. 4. 1970 (abgeschlossen mit der DAG und der Gew. HBV) . . . . .	1. 3. 1970	4477.34
27616	Gehaltstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Deutschen Bankbeamten-Verein, dem DHV und dem VwA . . . . .	1. 3. 1970	4477.35
27617	Gehaltstarifvertrag für alle Arbeitnehmer der Kreditgenossenschaften im Deutschen Raiffeisenverband im Bundesgebiet vom 20. 4. 1970 (abgeschlossen mit dem Deutschen Bankbeamten-Verein, dem DHV und dem VwA) . . . . .	1. 3. 1970	4477.36

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft: gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
27618	Gehaltstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG und der Gew. HBV . . . . .	1. 3. 1970	4477 37
27619	Tarifvertrag über Leistungen nach dem Vermögensbildungsgesetz für alle Arbeitnehmer der zentralen Geldinstitute und Kreditgenossenschaften im Deutschen Raiffeisenverband im Bundesgebiet vom 2. 7. 1970 (abgeschlossen mit der DAG und der Gew. HBV) . . . . .	1. 1. 1970	4477 38
27620	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Deutschen Bankbeamten-Verein, dem DHV und dem VWA . . . . .	1. 1. 1970	4477 39
27621	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen an Arbeiter der Bundesknappschaft vom 18. 2. 1970 . . . . .	1. 1. 1970	4488 36
27622	9. Tarifvertrag vom 19. 2. 1970 Änderung des Manteltarifvertrages für Arbeiter der Bundesknappschaft (MTKn II) vom 26. 1. 1966 . . . . .	1. 8. 1969	4488 37
27623	Vergütungstarifvertrag Nr. 7 für Angestellte der Landkrankenkassen im Bundesgebiet vom 28. 1. 1970 . . . . .	1. 1. 1970	4580 22
<b>Gewerbegruppe XXVIII (Verkehrswesen)</b>			
27624	Tarifvertrag Nr. 281a über die Neuregelung des Erholungsurlaubs für Arbeiter der Deutschen Bundespost vom 28. 7. 1970 (abgeschlossen mit der Deutschen Postgewerkschaft) . . . . .	1. 4. 1970	2400 123
27625	Tarifvertrag Nr. 281 b wie vor, abgeschlossen mit dem Deutschen Postverband und der Christlich-demokratischen Postgewerkschaft . . . . .	1. 4. 1970	2400 124
27626	Tarifvertrag Nr. 282 a über die Neuregelung des Erholungsurlaubs für Angestellte der Deutschen Bundespost vom 28. 7. 1970 (abgeschlossen mit der Deutschen Postgewerkschaft) . . . . .	1. 4. 1970	3784 112
27627	Tarifvertrag Nr. 282 b wie vor, abgeschlossen mit dem Deutschen Postverband und der Christlich-demokratischen Postgewerkschaft . . . . .	1. 4. 1970	3784 113
27628	Tarifvertrag Nr. 283 a vom 28. 7. 1970 über die Neuordnung des Vergütungssystems im Tarifvertrag für Angestellte der Deutschen Bundespost vom 21. 3. 1961 (abgeschlossen mit der Deutschen Postgewerkschaft) . . . . .	1. 10. 1970	3784 114
27629	Tarifvertrag Nr. 283 b wie vor, abgeschlossen mit dem Deutschen Postverband und der Christlich-demokratischen Postgewerkschaft . . . . .	1. 10. 1970	3784 115
27630	Erster Tarifvertrag vom 18. 6. 1970 zur Änderung und Ergänzung des Manteltarifvertrages für alle Arbeitnehmer der Rheinfähre Königswinter GmbH, Königswinter, vom 1. 7. 1964 . . . . .	1. 7. 1970	4279 7
27631	Erster Tarifvertrag vom 18. 6. 1970 zur Änderung und Ergänzung des Lohn- und Gehaltstarifvertrages für alle Arbeitnehmer der Rheinfähre Königswinter GmbH, Königswinter, vom 23. 1. 1970 . . . . .	1. 7. 1970	4279 8
27632	Tarifvereinbarung vom 10. 7. 1970 zur Änderung der Arbeitszeitbestimmungen im Rahmentarifvertrag für Angestellte in den Hafenumschlags-, Lagerei- sowie einschlägigen örtlichen Schiffahrtsbetrieben in den Duisburg-Ruhrorter Häfen vom 24. 3. 1969 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 7. 1970	4693 9
27633	Lohntarifvertrag für alle Arbeitnehmer (außer kaufmännische Angestellte) des Taucherei- und Bergungsgewerbes im Bundesgebiet vom 12. 5. 1970 . . . . .	1. 6. 1970	4836 2
27634	Tarifvertrag über Abwesenheitsgeld für Bordpersonal der Bavaria Flug-Gesellschaft im Bundesgebiet vom 26. 2. 1970 . . . . .	1. 4. 1970	4857
<b>Gewerbegruppe XXX (Öffentlicher Dienst und private Dienstleistungen)</b>			
27635	Tarifvertrag vom 21. 4. 1970 zur Änderung des Tarifvertrages über Kinderzuschläge für Arbeiter der Gemeinden im Bundesgebiet vom 28. 7. 1958 15. 4. 1969 . . . . .	1. 7. 1970	2100 177
27636	Tarifvertrag vom 20. 7. 1970 zur Änderung des § 8 des Normalvertrages-Solo für Solopersonal an Bühnen im Bundesgebiet und in West-Berlin in der Fassung des Tarifvertrages vom 19. 11. 1965 . . . . .	20. 7. 1970	2523 6

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
27637	Tarifvertrag über Zusatzurlaub für Arbeiter des Bundes bei gesundheitsgefährdenden Arbeiten vom 27. 7. 1960:31. 7. 1970 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund)	1. 7. 1960	3600:98
27638	Änderungstarifvertrag vom 7. 6. 1967:31. 7. 1970 zu vorstehendem Tarifvertrag	1. 1. 1967	3600:99
27639	Tarifvertrag über die Gewährung von Zusatzurlaub für Arbeiter des Bundes, die unter erheblicher Gefährdung ihrer Gesundheit arbeiten vom 22. 10. 1960:31. 7. 1970 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund)	1. 7. 1960	3600:100
27640	Tarifvertrag vom 14. 7. 1964:31. 7. 1970 zur Ergänzung des vorstehenden Tarifvertrages	1. 4. 1964	3600:101
27641	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft vom 1. 4. 1970 zum Tarifvertrag über die Eingruppierung von vermessungs- und landkartentechnischen Angestellten sowie Angestellten im Gartenbau, in der Landwirtschaft und im Weinbau von Bund, Ländern und Gemeinden im Bundesgebiet — Änderung und Ergänzung der Anlage 1a BAT — vom 23. 9. 1969	1. 10. 1969	3750:689
27642	Tarifvertrag für die mit der Räumung von Kampfmitteln beschäftigten Angestellten des Landes Nordrhein-Westfalen vom 11. 6. 1970	1. 7. 1970	3750:690
27643	Tarifvertrag über die Eingruppierung von Angestellten der Versorgungsverwaltung der Länder im Bundesgebiet — Änderung der Anlage 1a für Bund und Länder zum BAT — vom 25. 6. 1970	1. 4. 1970	3750:691
27644	Anschlußtarifvertrag mit dem VwA vom 27. 5. 1970 zum Tarifvertrag über eine jährliche Zuwendung an Medizinalassistenten in Einrichtungen von Bund und Ländern vom 2. 10. 1969, zum Vergütungstarifvertrag Nr. 8 für Bund und Länder, zum Tarifvertrag zur Änderung des Tarifvertrages über die Arbeitsbedingungen von Medizinalassistenten und zum Tarifvertrag über die Vergütungen für Lehrlinge und Anlernlinge, sämtlich vom 28. 1. 1970	1. 1. 1970	3750:692
27645	Anschlußtarifvertrag mit der Gemeinschaft tariffähiger Verbände vom 23. 6. 1970 wie vor	1. 1. 1970	3750:692a
27646	Anschlußtarifvertrag mit dem Verband der Angestellten im öffentlichen Dienst wie vor	1. 1. 1970	3750:692b
27647	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei vom 23. 6. 1970 zum Vergütungstarifvertrag Nr. 8 für Angestellte von Bund und Ländern und zum Tarifvertrag über die Vergütungen für Lehrlinge und Anlernlinge, beide vom 28. 1. 1970	1. 1. 1970	3750:693
27648	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft wie vor	1. 1. 1970	3750:693a
27649	Anschlußtarifvertrag mit der Gew. HBV wie vor (nur für den Bund)	1. 1. 1970	3750:693b
27650	Anschlußtarifvertrag mit dem Deutschen Berufsverband der Sozialarbeiter vom 23. 6. 1970 zum Vergütungstarifvertrag Nr. 8 für Angestellte von Bund und Ländern vom 28. 1. 1970	1. 1. 1970	3750:694
27651	Anschlußtarifvertrag mit dem Berufsverband katholischer Sozialarbeiterinnen und Sozialarbeiter wie vor	1. 1. 1970	3750:694a
27652	Anschlußtarifvertrag mit dem Verband der Angestellten im öffentlichen Dienst vom 23. 6. 1970 zum Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen an Angestellte von Bund, Ländern und Gemeinden vom 28. 1. 1970	1. 1. 1970	3750:695
27653	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei wie vor	1. 1. 1970	3750:695a
27654	Anschlußtarifvertrag mit der Gemeinschaft tariffähiger Verbände wie vor	1. 1. 1970	3750:695b
27655	Anschlußtarifvertrag mit dem VwA vom 3. 7. 1970 wie vor	1. 1. 1970	3750:695c
27656	Anschlußtarifvertrag mit dem Marburger Bund vom 6. 8. 1970 wie vor	1. 1. 1970	3750:695d

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
27657	Tarifvertrag über die Eingruppierung von Angestellten von Bund und Ländern, die mit dem Errechnen von Vergütungen und Löhnen beschäftigt werden — Änderung und Ergänzung der Anlage 1 a zum BAT — vom 5. 5. 1970 . . . . .	1. 6. 1970	3750/696
27658	Tarifvertrag über die Eingruppierung von Angestellten in der Arbeitsvorbereitung im Bereich des Bundesministers der Verteidigung — Ergänzung des Teils III Abschn. I der Anlage 1 a zum BAT — vom 6. 5. 1970 . . . . .	1. 6. 1970	3750/697
27659	Vierzehnter Ergänzungstarifvertrag vom 21. 4. 1970 zum Bundesmanteltarifvertrag für Arbeiter gemeindlicher Verwaltungen und Betriebe im Bundesgebiet vom 31. 1. 1962 . . . . .	1. 1. 1970; 1. 1. 1971; 1. 1. 1972	3950/290
27660	Anschlußtarifvertrag mit der Gemeinschaft tariffähiger Verbände vom 22. 7. 1970 zum Vierzehnten Ergänzungstarifvertrag zum BMT-G II und zum Tarifvertrag zur Änderung des Tarifvertrages über Kinderzuschläge für Arbeiter der Gemeinden, beide vom 21. 4. 1970 . . . . .	1. 1. 1970; 1. 7. 1970; 1. 1. 1971; 1. 1. 1972	3950/291
27661	12. Änderungsvertrag vom 2. 6. 1970 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 30. 6. 1962 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund) . . . . .	1. 1. 1970	4001/177
27662	2. Änderungsvertrag vom 2. 6. 1970 zum Tarifvertrag über die Gewährung von Zusatzurlaub an Arbeiter des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 2. 11. 1962 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund) . . . . .	1. 1. 1970	4001/178
27663	4. Änderungsvertrag zum Tarifvertrag über Kinderzuschläge wie vor . . . . .	1. 1. 1970	4001/179
27664	8. Änderungsvertrag vom 2. 6. 1970 zur Sondervereinbarung für Arbeiter im Haus-, Küchen- und Wäschereidienst des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 2. 11. 1962 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund) . . . . .	1. 1. 1970; 1. 1. 1971	4001/180
27665	4. Änderungsvertrag vom 2. 6. 1970 zur Sondervereinbarung für Arbeiter des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe in der Land- und Forstwirtschaft vom 30. 12. 1963 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund) . . . . .	1. 7. 1970	4001/181
27666	Vergütungsabkommen Nr. 6 für Milchkontrollangestellte des Landeskontrollverbandes Rheinland, Bonn, vom 3. 8. 1970 zur Änderung des Vergütungsabkommens Nr. 5 vom 6. 6. 1969 . . . . .	1. 7. 1970; 1. 8. 1970	4136/8
27667	Ergänzungstarifvertrag Nr. 14 vom 21. 4. 1970 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter des Bundes (MTB II) vom 27. 2. 1964 (abgeschlossen mit der Gew. OTV) . . . . .	1. 7. 1970	4225/178
27668	Tarifvertrag vom 22. 4. 1970 zum MTB II vom 20. 3. 1964 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund wie vor . . . . .	1. 7. 1970	4225/179
27669	Anschlußtarifvertrag mit der Gemeinschaft tariffähiger Verbände vom 13. 5. 1970 zum Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen an Arbeiter des Bundes und der Länder vom 28. 1. 1970 . . . . .	1. 1. 1970	4225/180
27670	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft vom 23. 6. 1970 wie vor . . . . .	1. 1. 1970	4225/181
27671	Anschlußtarifvertrag mit der Gemeinschaft tariffähiger Verbände vom 2. 6. 1970 zum Tarifvertrag über die Löhne für Arbeiter des Bundes und zum Ergänzungstarifvertrag Nr. 7 zum Tarifvertrag für Kraftfahrer des Bundes und der Bundesanstalt für den Güterfernverkehr, beide vom 28. 1. 1970 . . . . .	1. 1. 1970	4225/182
27672	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft vom 23. 6. 1970 wie vor . . . . .	1. 1. 1970	4225/183
27673	Tarifvertrag für die mit der Räumung der Kampfmittel beschäftigten Arbeiter des Landes Nordrhein-Westfalen vom 11. 6. 1970 . . . . .	1. 7. 1970	4230/178
27674	11. Änderungsvertrag vom 2. 6. 1970 zum Manteltarifvertrag für Angestellte des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 30. 6. 1964 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund) . . . . .	1. 1. 1970	4268/104

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
27675	1. Änderungsvertrag vom 2. 6. 1970 zum Vergütungstarifvertrag Nr. 8 für Angestellte des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 23. 2. 1970 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund) . . . . .	1. 7. 1970	4268:105
27676	Tarifvertrag vom 20. 7. 1970 zur Änderung und Wiederinkraftsetzung des Tarifvertrages für Chormitglieder an Bühnen im Bundesgebiet und in West-Berlin (Normalvertrag-Chor) vom 10. 12. 1964/28. 6. 1967 . . . . .	20. 7. 1970	4304:19
27677	Tarifvertrag über die Möglichkeit des Verzichts auf Spitzenbeträge in besonderen Fällen für Mitglieder von Opernchören im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 20. 7. 1970 . . . . .	1. 9. 1970	4304:20
27678	Änderungsvereinbarung Nr. 4 vom 11. 6. 1970 zum Hauptteil I des Tarifvertrages für Arbeitnehmer bei den Stationierungstreitkräften im Bundesgebiet (TV AL II) vom 16. 12. 1966 . . . . .	1. 1. 1970	4535/61
27679	Tarifvertrag über die Gewährung einer jährlichen Zuwendung an alle Arbeitnehmer des Bundesverbandes und der Gliederungen der Arbeiterwohlfahrt im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 11. 3. 1970 . . . . .	Weihnachten 1970	4617:10
27680	Änderungs- und Ergänzungstarifvertrag Nr. 2 vom 18. 4. 1970 zum Bundesmanteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer des Bundesverbandes und der Gliederungen der Arbeiterwohlfahrt im Bundesgebiet und in West-Berlin (BMT-AW) vom 20. 2. 1968 . . . . .	1. 1. 1970 1. 4. 1970	4617:11
27681	Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen an Angestellte und Arbeiter des Bundesverbandes und der Gliederungen der Arbeiterwohlfahrt im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 18. 4. 1970 . . . . .	1. 1. 1970	4617:12
27682	Vergütungs- und Lohntarifvertrag Nr. 5 für alle Arbeitnehmer des Bundesverbandes und der Gliederungen der Arbeiterwohlfahrt im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 18. 4. 1970 . . . . .	1. 4. 1970	4617:13
27683	Tarifvertrag über die Möglichkeit des Verzichts auf Spitzenbeträge in besonderen Fällen für Ballettgruppenmitglieder an Bühnen mit Opernchören im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 20. 7. 1970 . . . . .	1. 9. 1970	4631:6
27684	Tarifvertrag vom 20. 7. 1970 zur Änderung des § 9 des Tarifvertrages für Tanzgruppenmitglieder an Bühnen im Bundesgebiet und in West-Berlin (Normalvertrag-Tanz) vom 28. 6. 1968 . . . . .	20. 7. 1970	4631:7
27685	Manteltarifvertrag Nr. 5 für arbeiterrentenversicherungspflichtige Arbeitnehmer des Lippischen Landestheaters Detmold, vom 25. 5. 1970 . . . . .	1. 8. 1969	4856
27686	Lohntarifvertrag Nr. 11 wie vor . . . . .	1. 8. 1970	4856:1

Für folgende Gewerbegruppen wurden in der Berichtszeit Tarifverträge zur Registrierung nicht vorgelegt:  
Gewerbegruppe: II, XIV, XV, XVI, XVIII, XXIII, XXIV, XXV, XXIX, XXXI und XXXII.

— MBl. NW. 1970 S. 1776.

#### Einzelpreis dieser Nummer 1,80 DM

Einzellieferungen nur durch den August Bagel Verlag, Düsseldorf, gegen Voreinsendung des Betrages zuzügl. Versandkosten auf das Postscheckkonto Köln 85 16 oder auf das Girokonto 35 415 bei der Westdeutschen Landesbank, Girozentrale Düsseldorf. (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.) Es wird dringend empfohlen, Nachbestellungen des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen möglichst innerhalb eines Vierteljahres nach Erscheinen der jeweiligen Nummer bei dem August Bagel Verlag, 4 Düsseldorf, Grafenberger Allee 100, vorzunehmen, um späteren Lieferschwierigkeiten vorzubeugen. Wenn nicht innerhalb von vier Wochen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen. Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf, Elisabethstraße 5. Druck: A. Bagel, Düsseldorf.  
Vertrieb: August Bagel Verlag, Düsseldorf. Bezug der Ausgabe A (zweiseitiger Druck) und B (einseitiger Druck) durch die Post.  
Ministerialblätter, in denen nur ein Sachgebiet behandelt ist, werden auch in der Ausgabe B zweiseitig bedruckt geliefert.  
Bezugspreis vierteljährlich: Ausgabe A 15,80 DM, Ausgabe B 17,— DM.

Die genannten Preise enthalten 5,5% Mehrwertsteuer.